



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK**

**DC-E-M52-003.1**

Se deja constancia, por medio de la presente, que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación IRAM de Conformidad de la Fabricación y la Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.I.C. y M. (Secretaría de Industria, Comercio y Minería) N° 92/98 y 799/99, al producto cuyas características se detallan a continuación:

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the IRAM Certification of Manufacturing Conformity and the Safety Mark established by the Resolutions S.I.C. & M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

MOELLER Gebäudeautomation KG

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Eugenia 1, A-3943 Schrems, AUSTRIA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN S. JETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

MOELLER Gebäudeautomation KG / Eugenia 1, A-3943 Schrems, AUSTRIA  
Moeller Elektrotechnika s.r.o. / 378 06 Suchdol nad Luznici 89, CZECH REP.

PRODUCTO / PRODUCT:

Interruptor por corriente diferencial / Residual current circuit breaker

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

PFIM-16/2/001; PFIM-25/2/003; PFIM-40/2/003; PFIM-63/2/003; PFIM-80/2/003; PFIM-25/2/01; PFIM-40/2/01; PFIM-63/2/01; PFIM-80/2/01; PFIM-25/2/03; PFIM-40/2/03; PFIM-63/2/03; PFIM-80/2/03; PFIM-25/2/05; PFIM-40/2/05; PFIM-63/2/05; PFIM-80/2/05; PFIM-25/4/003; PFIM-30/4/003; PFIM-40/4/003; PFIM-63/4/003; PFIM-80/4/003; PFIM-25/4/01; PFIM-30/4/01; PFIM-40/4/01; PFIM-63/4/01; PFIM-80/4/01; PFIM-25/4/03; PFIM-30/4/03; PFIM-40/4/03; PFIM-63/4/03; PFIM-80/4/03; PFIM-25/4/05; PFIM-30/4/05; PFIM-40/4/05; PFIM-63/4/05 & PFIM-80/4/05

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

230 Vac; 16/25/30/40/63/80 A (indicado por el primer número / indicated by the first number); 10/30/100/300/500 mA (indicado por el tercer número / indicated by the third number); 2P/4P (indicado por el segundo número / indicated by the second number); Im=Idm=500/630 A

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"MOELLER" / "F&G"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 61008-1: 1996

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento de contratación y uso de las Marcas de Conformidad otorgadas por IRAM según RESOLUCION de la ex S.I.C. y M N° 92/98 y sus Resoluciones y Disposiciones Complementarias (DC/PA 017), que han sido conformados, así como con las resoluciones mencionadas de la S.I.C. y M.

*The License Holder shall meet the conditions established by the Regulation for the contracting and use of the Marks of Conformity granted by IRAM under RESOLUTION 92/98 and its Complementary Resolutions and Dispositions, issued by the former Secretariat of Industry, Trade and Mining, which have been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I.C. & M.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. CTI-CA 423-1 a -7, -32 a -39, -45, -46 & -57, emitido por / issued by OVE.

Aprobado por el Comité General de Certificación en su sesión del  
Approved by the General Committee for Certification during its meeting held on

2005-07-19 (Acta N° 7-2005)

Eng. Guillermo Curi

**Dirección de Certificación**  
**Certification Direction**



IRAM-INSTITUTO ARGENTINO DE NORMALIZACIÓN Y CERTIFICACIÓN  
Perú 552/556 - C1068AAB Buenos Aires, ARGENTINA

F 310-3 (G)